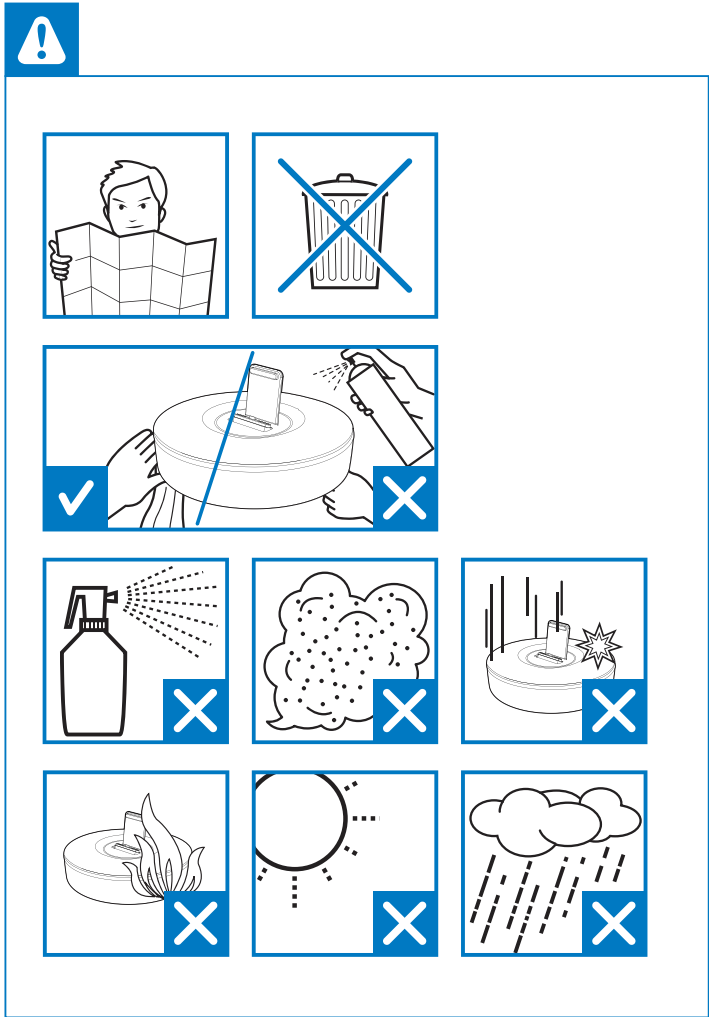
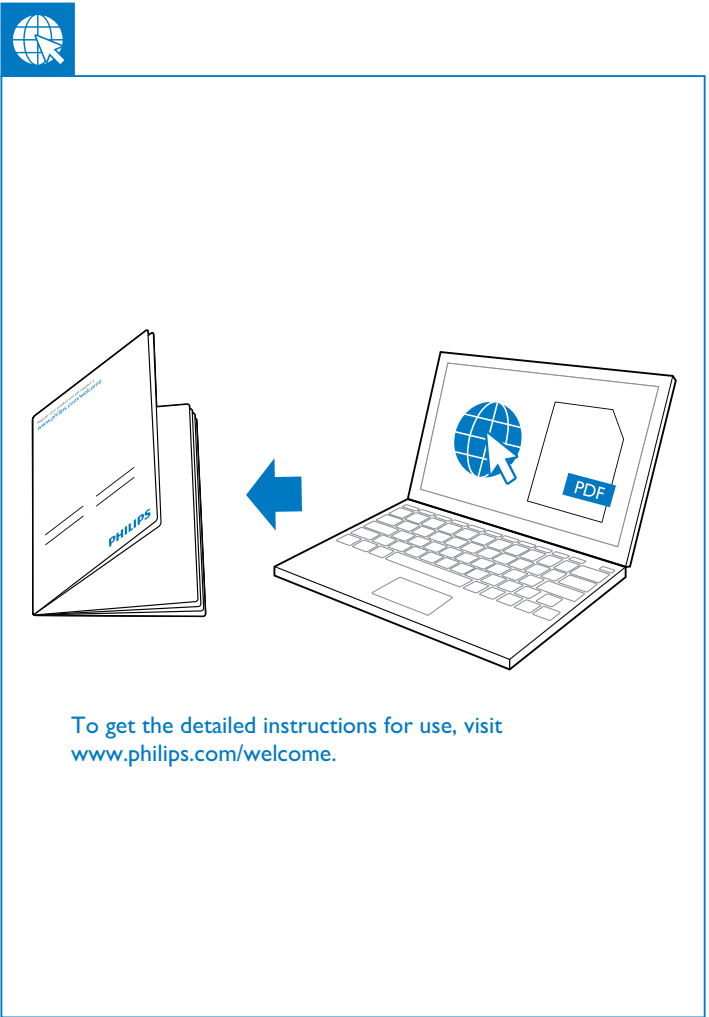
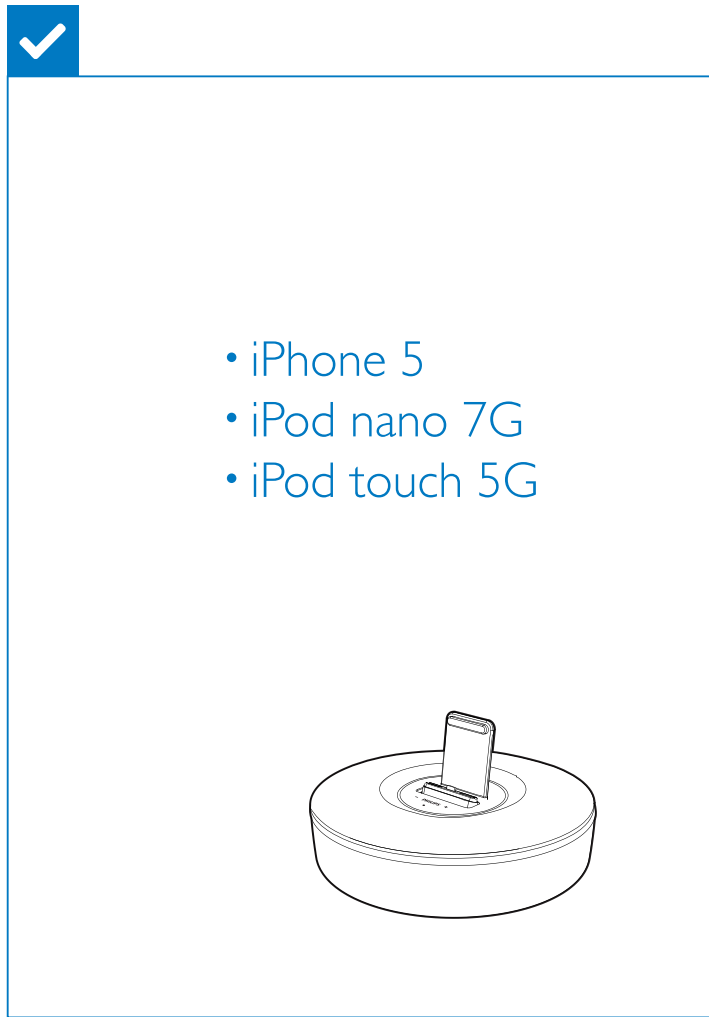
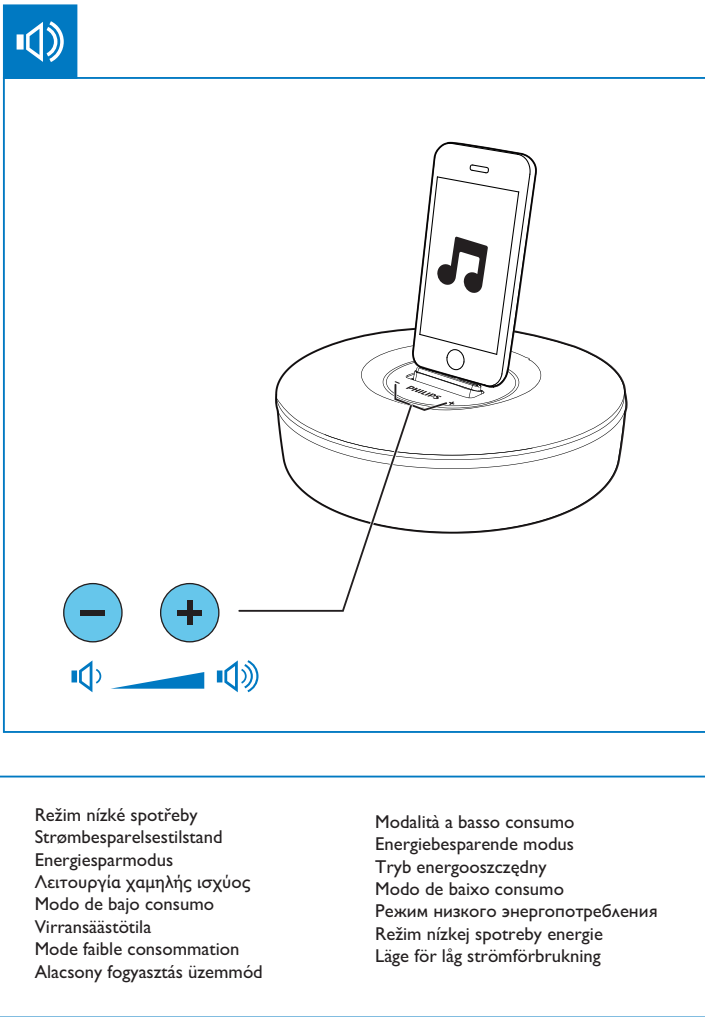
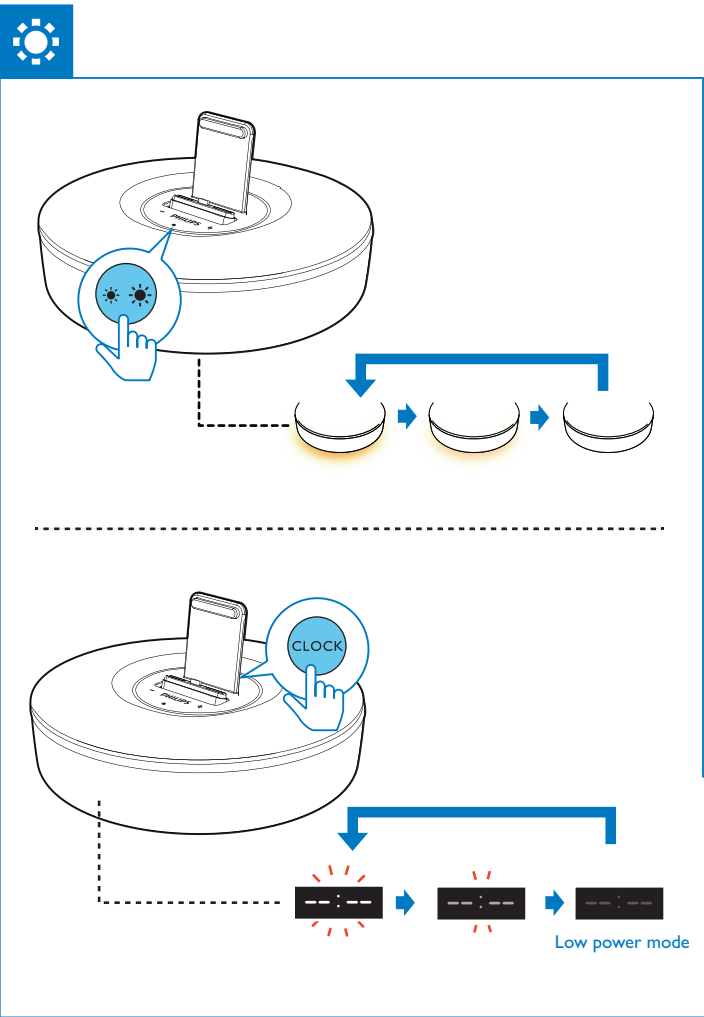
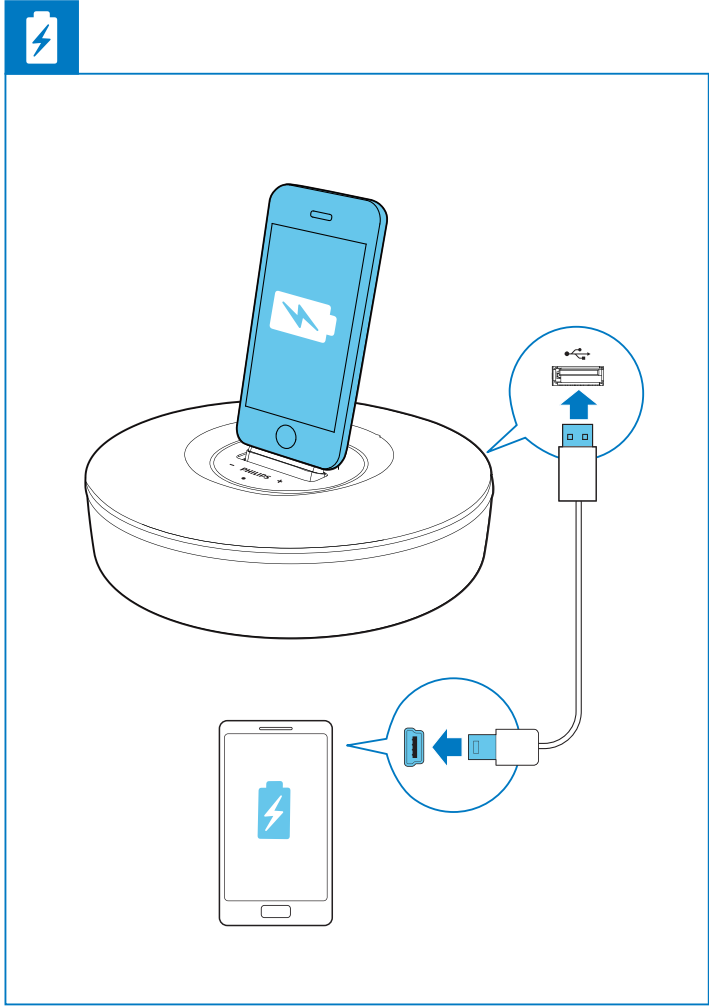
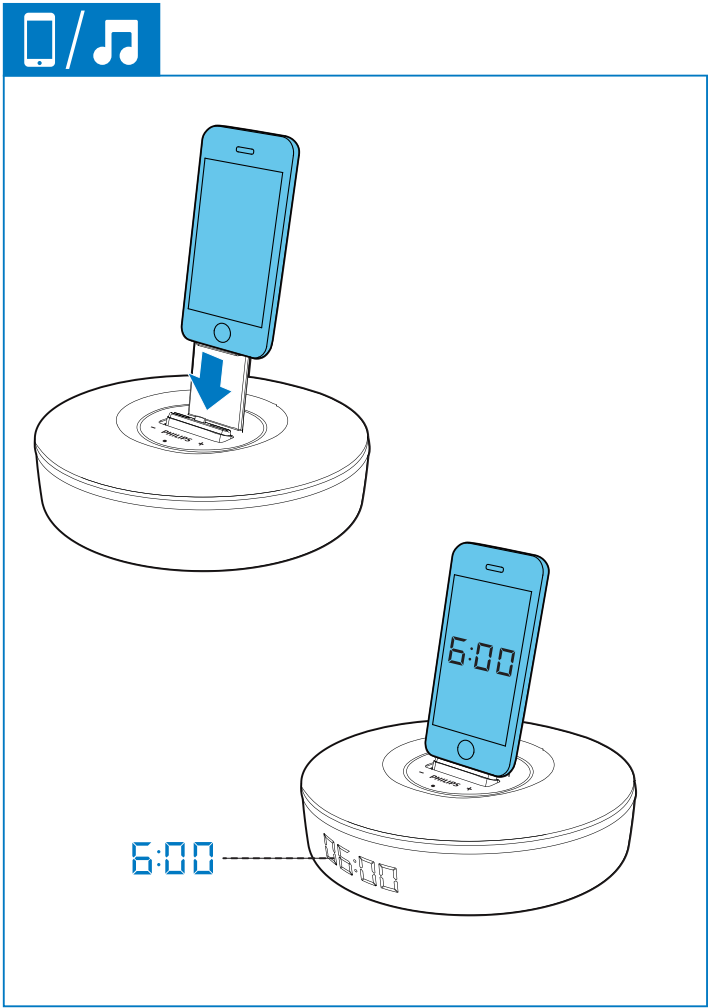
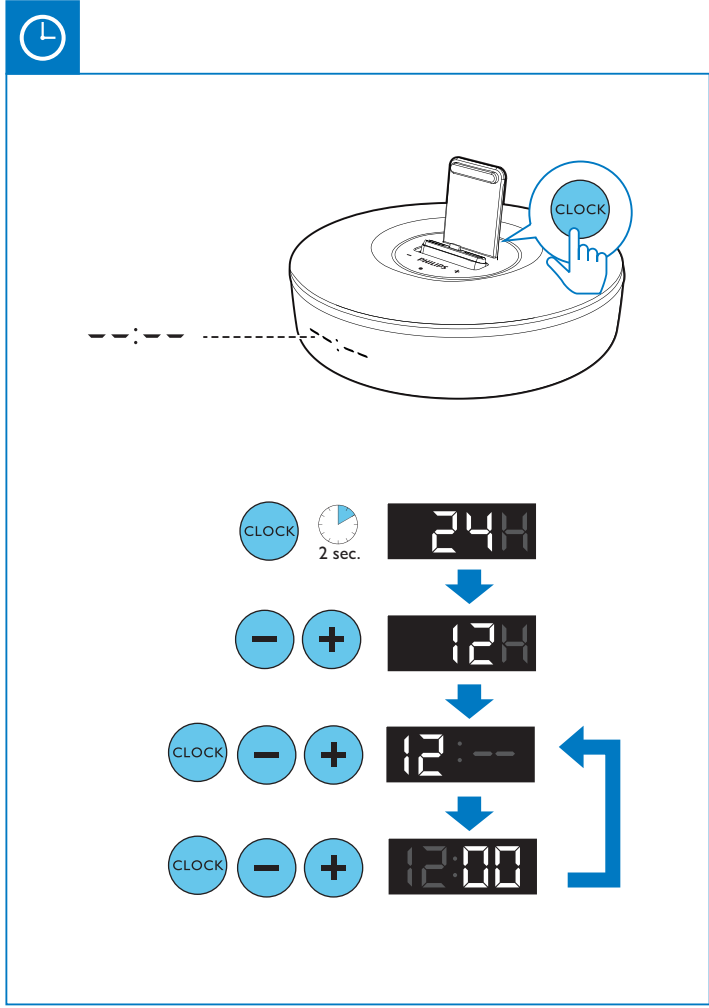
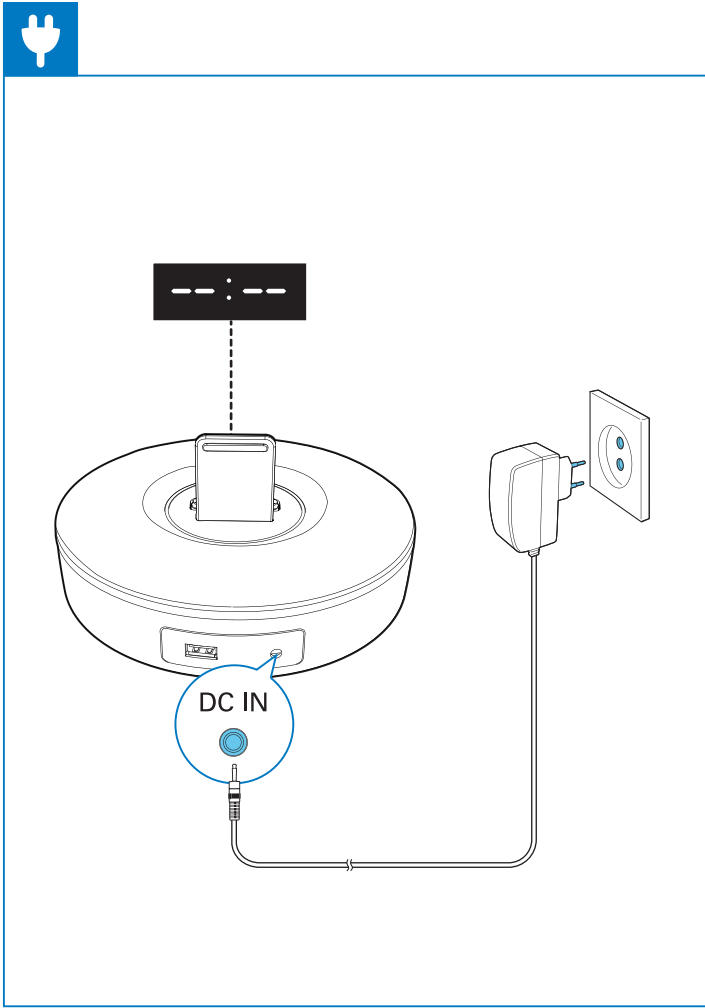
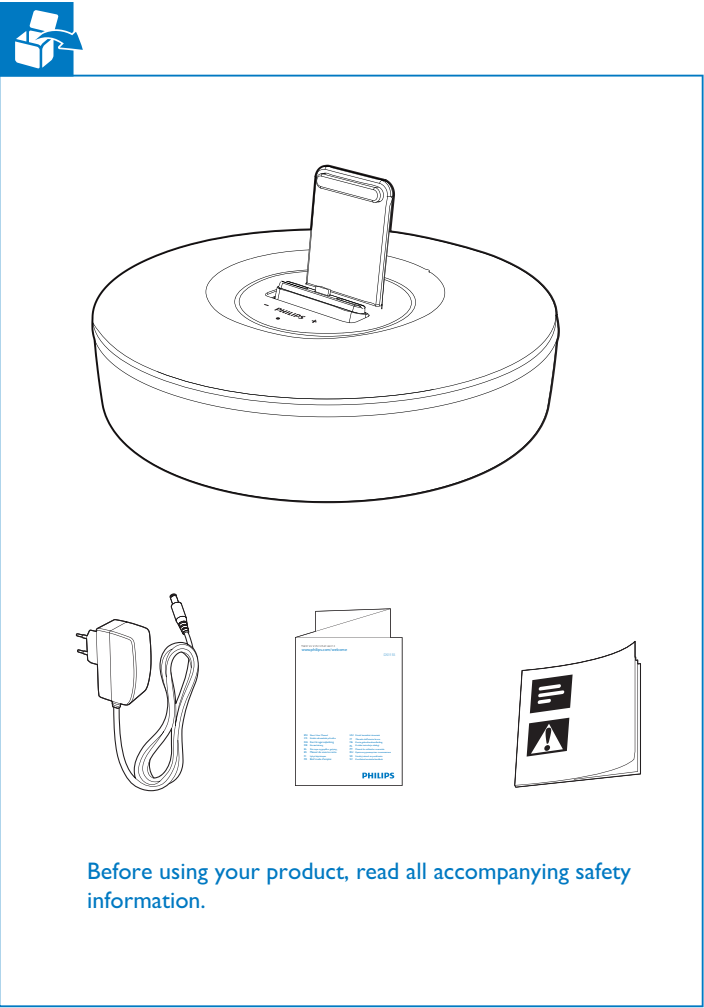




DS1155

- |                                |                                     |
|--------------------------------|-------------------------------------|
| EN Short User Manual           | HU Rövid használati útmutató        |
| CS Krátká uživatelská příručka | IT Manuale dell'utente breve        |
| DA Kort brugervejledning       | NL Korte gebruikershandleiding      |
| DE Kurzanleitung               | PL Krótka instrukcja obsługi        |
| EL Σύντομο εγχειρίδιο χρήσης   | PT Manual do utilizador resumido    |
| ES Manual de usuario corto     | RU Краткое руководство пользователя |
| FI Lyhyt käyttöopas            | SK Stručný návod na používanie      |
| FR Bref mode d'emploi          | SV Kortfattad användarhandbok       |

PHILIPS



## English

-  Before using your product, read all accompanying safety information.
-  To get the detailed instructions for use, visit [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Amplifier

|                       |             |
|-----------------------|-------------|
| Rated Output Power    | 2 X 3 W RMS |
| Signal to Noise Ratio | 77 dBA      |

### General

|                             |                                                                                     |
|-----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| AC power (power adaptor)    | S018KV0590240(Philips)<br>Input: 100-240 V~50/60 Hz 500mA<br>Output: 5.9 V===2400mA |
| Operation Power Consumption | 18 W                                                                                |
| Low power mode              | <1 W                                                                                |
| Charging (USB)              | ≤500 mA                                                                             |
| Dimensions - Main Unit      | 177 x 177 x 100 mm                                                                  |
| Weight - Main Unit          | 0.88 kg                                                                             |

## Dansk

-  Før du tager produktet i brug, skal du læse de medfølgende sikkerhedsoplysninger.
-  Du kan se hele brugervejledningen på [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Forstærker

|                     |           |
|---------------------|-----------|
| Vurderet effekt     | 2X3 W RMS |
| Signal-støj-forhold | 77 dBA    |

### Generelle oplysninger

|                            |                                                                                       |
|----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| Vekselstrøm (lysetadapter) | S018KV0590240(Philips)<br>Indgang: 100-240 V~50/60 Hz 500mA<br>Udgang: 5,9 V===2400mA |
| Strømforbrug ved drift     | 18 W                                                                                  |
| Strømbesparelsestilstand   | <1 W                                                                                  |
| Opladning (USB):           | ≤500 mA                                                                               |
| Mål - hovenenhed           | 177 x 177 x 100mm                                                                     |
| Vægt - hovedenhed          | 0,88 kg                                                                               |

## Deutsch

-  Lesen Sie vor der ersten Verwendung Ihres Produktes alle beiliegenden Sicherheitsinformationen.
-  Um das vollständige Benutzerhandbuch zu lesen, besuchen Sie [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Verstärker

|                          |           |
|--------------------------|-----------|
| Ausgangsleistung         | 2X3 W RMS |
| Signal/Rausch-Verhältnis | > 77 dBA  |

### Allgemeine Informationen

|                          |                                                                                                            |
|--------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Netzteil (Netzadapter)   | S018KV0590240(Philips)<br>Eingangsleistung: 100-240 V~50/60 Hz 500 mA<br>Ausgangsleistung: 5,9 V===2400m A |
| Betriebs-Stromverbrauch  | 18 W                                                                                                       |
| Energiesparmodus         | <1 W                                                                                                       |
| Laden (USB):             | ≤500 mA                                                                                                    |
| Abmessungen – Hauptgerät | 177 x 177 x 100mm                                                                                          |
| Gewicht – Hauptgerät     | 0,88 kg                                                                                                    |

## Español

-  Antes de usar el producto, lee toda la información adjunta a la de seguridad.
-  Para conseguir el manual de usuario completo, visite [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Amplificador

|                            |           |
|----------------------------|-----------|
| Potencia de salida nominal | 2X3 W RMS |
| Relación señal/ruido       | 77 dBA    |

### Información general

|                                             |                                                                                         |
|---------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| Alimentación de CA (adaptador de corriente) | S018KV0590240(Philips)<br>Entrada: 100-240 V~50/60 Hz 500 mA<br>Salida: 5,9 V===2400 mA |
| Consumo en funcionamiento                   | 18 W                                                                                    |
| Modo de bajo consumo                        | <1 W                                                                                    |
| Carga (USB):                                | ≤500 mA                                                                                 |
| Dimensiones: unidad principal               | 177 x 177 x 100 mm                                                                      |
| Peso: unidad principal                      | 0,88 kg                                                                                 |

## Français

-  Veuillez lire toutes les consignes de sécurité fournies avec votre produit avant de l'utiliser
-  Pour obtenir le manuel d'utilisation complet, rendez-vous sur [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Amplificateur

|                              |           |
|------------------------------|-----------|
| Puissance de sortie nominale | 2X3 W RMS |
| Rapport signal / bruit       | 77 dBA    |

### Informations générales

|                                           |                                                                                                                        |
|-------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Alimentation CA (adaptateur secteur)      | S018KV0590240(Philips)<br>Entrée <span> </span> : 100-240 V~50/60 Hz 500 mA<br>Sortie <span> </span> : 5,9 V===2400 mA |
| Consommation électrique en fonctionnement | 18 W                                                                                                                   |
| Mode faible consommation                  | <1 W                                                                                                                   |
| Charge (USB):                             | ≤500 mA                                                                                                                |
| Dimensions - Unité principale             | 177 x 177 x 100 mm                                                                                                     |
| Poids - Unité principale                  | 0,88 kg                                                                                                                |

## Italiano

-  Prima di utilizzare il prodotto, leggere tutte le informazioni di sicurezza allegate.
-  Per scaricare il manuale dell'utente completo, visitare il sito Web [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Amplificatore

|                            |           |
|----------------------------|-----------|
| Potenza nominale in uscita | 2X3 W RMS |
| Rapporto segnale/rumore    | 77 dBA    |

### Informazioni generali

|                                                |                                                                                          |
|------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| Alimentazione CA (adattatore di alimentazione) | S018KV0590240(Philips)<br>Ingresso: 100-240 V~50/60 Hz 500 mA<br>Uscita: 5,9 V===2400 mA |
| Consumo energetico durante il funzionamento    | 18 W                                                                                     |
| Modalità a basso consumo                       | <1 W                                                                                     |
| Come ricaricare l'apparecchio (USB):           | ≤500 mA                                                                                  |
| Dimensioni unità principale                    | 177 x 177 x 100 mm                                                                       |
| Peso unità principale                          | 0,88 kg                                                                                  |

## Nederlands

-  Lees voor gebruik de meegeleverde veiligheidsinformatie.
-  Ga voor de volledige gebruikershandleiding naar [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Versterker

|                           |           |
|---------------------------|-----------|
| Nominaal uitgangsvermogen | 2X3 W RMS |
| Signaal-ruisverhouding    | 77 dBA    |

### Algemeen

|                                   |                                                                                         |
|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| Netspanning (netspanningsadapter) | S018KV0590240(Philips)<br>Invoer: 100-240 V~50/60 Hz 500 mA<br>Uitvoer: 5,9 V===2400 mA |
| Energieverbruik in werking        | 18 W                                                                                    |
| Energiebesparende modus           | <1 W                                                                                    |
| Opladen (USB):                    | ≤500 mA                                                                                 |
| Afmetingen - apparaat             | 177 x 177 x 100 mm                                                                      |
| Gewicht - apparaat                | 0,88 kg                                                                                 |

## Svenska

-  Innan du använder produkten ska du läsa all tillhörande säkerhetsinformation.
-  Den fullständiga användarhandboken finns på [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Förstärkare

|                        |           |
|------------------------|-----------|
| Nominell uteffekt      | 2X3 W RMS |
| Signal/brusförhållande | 77 dBA    |

### Allmänt

|                                  |                                                                                        |
|----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| Nätström (nätagadapter)          | S018KV0590240(Philips)<br>Ingång: 100-240 V~50/60 Hz 500 mA<br>Utgång: 5,9 V===2400 mA |
| Effektförbrukning vid användning | 18 W                                                                                   |
| Läge för låg strömförbrukning    | <1 W                                                                                   |
| Laddning (USB):                  | ≤500 mA                                                                                |
| Mått - huvudenhet                | 177 x 177 x 100 mm                                                                     |
| Vikt - huvudenhet                | 0,88 kg                                                                                |

## Čeština

-  Před použitím výrobku si pozorně přečtěte přiložené bezpečnostní informace.
- #2

Celý uživatelský manuál naleznete na stránkách [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

### Zesilovač

|                          |           |
|--------------------------|-----------|
| Nominální výstupní výkon | 2X3 W RMS |
| Odstup signál/šum        | 77 dBA    |

### Obecné informace

|                                               |                                                                                     |
|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Napájení střídavým proudem (napájecí adaptér) | S018KV0590240(Philips)<br>Vstup: 100-240 V~50/60 Hz 500mA<br>Výstup: 5,9 V===2400mA |
| Provozní spotřeba energie                     | 18 W                                                                                |
| Režim nízké spotřeby                          | <1 W                                                                                |
| Nabíjení (USB):                               | ≤500 mA                                                                             |
| Rozměry – hlavní jednotka                     | 177 x 177 x 100mm                                                                   |
| Hmotnost – hlavní jednotka                    | 0,88 kg                                                                             |

## Ελληνικά

-  Πριν να χρησιμοποιήσετε το προϊόν σας, διαβάστε όλες τις παρεχόμενες πληροφορίες ασφαλείας.
-  Για να λάβετε το πλήρες εγχειρίδιο χρήσης, επισκεφθείτε τη διεύθυνση [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Ενισχυτής

|                           |           |
|---------------------------|-----------|
| Ονομαστική ισχύς εξόδου   | 2X3 W RMS |
| Λόγος σήματος προς θόρυβο | 77 dBA    |

### Γενικές πληροφορίες

|                                    |                                                                                         |
|------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| Ρεύμα AC (τροφοδοτικό)             | S018KV0590240(Philips)<br>Είσοδος: 100-240 V~50/60 Hz 500 mA<br>Εξοδος: 5,9 V===2400 mA |
| Κατανάλωση ενέργειας σε λειτουργία | 18 W                                                                                    |
| Λειτουργία χαμηλής ισχύος          | <1 W                                                                                    |
| Φόρτιση (USB):                     | ≤500 mA                                                                                 |
| Διαστάσεις - Κύρια μονάδα          | 177 x 177 x 100 χιλ.                                                                    |
| Βάρος - Κύρια μονάδα               | 0,88 κιλά                                                                               |

## Suomi

-  Lue kaikki turvallisuuohjeet ennen tuotteen käyttöä.
-  Hae täydellinen käyttöopas osoitteesta [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Vahvistin

|                       |           |
|-----------------------|-----------|
| Ilmoitettu lähtöteho  | 2X3 W RMS |
| Signaali–kohina-suhde | 77 dBA    |

### Yleistä

|                           |                                                                                     |
|---------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Verkkovirta (verkkolaite) | S018KV0590240(Philips)<br>Tulo: 100-240 V~50/60 Hz 500 mA<br>Lähtö: 5,9 V===2400 mA |
| Virrankulutus käytössä    | 18 W                                                                                |
| Virransäästötila          | <1 W                                                                                |
| Lataaminen (USB):         | ≤500 mA                                                                             |
| Mitat - päälaitte         | 177 x 177 x 100 mm                                                                  |
| Paino - päälaitte         | 0,88 kg                                                                             |

## Polski

-  Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy przeczytać wszystkie dołączone informacje dotyczące bezpieczeństwa.
- #2

Pełna wersja instrukcji obsługi znajduje się na stronie internetowej [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Wzmacniacz

|                           |           |
|---------------------------|-----------|
| Zasilacz sieciowy         | 2X3 W RMS |
| Stosunek sygnału od szumu | 77 dBA    |

### Informacje ogólne

|                               |                                                                                                      |
|-------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Zasilacz sieciowy             | S018KV0590240(Philips)<br>Moc wejściowa: 100-240 V~50/60 Hz 500 mA<br>Moc wyjściowa: 5,9 V===2400 mA |
| Wymiary – jednostka centralna | 18 W                                                                                                 |
| Tryb energooszczędny          | <1 W                                                                                                 |
| Ładowanie (USB):              | ≤500 mA                                                                                              |
| Pobór mocy podczas pracy      | 177 x 177 x 100 mm                                                                                   |
| Waga – jednostka centralna    | 0,88 kg                                                                                              |

## Português(EU)

-  Antes de utilizar o seu produto, leia as informações de segurança que o acompanham.
-  Para receber o manual do utilizador completo, visite [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Amplificador

|                           |           |
|---------------------------|-----------|
| Potência de saída nominal | 2X3 W RMS |
| Relação sinal/ruído       | 77 dBA    |

### Informações gerais

|                                     |                                                                                        |
|-------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| Alimentação CA (transformador)      | S018KV0590240(Philips)<br>Entrada: 100-240 V~50/60 Hz 500 mA<br>Saída: 5,9 V===2400 mA |
| Consumo de energia em funcionamento | 18 W                                                                                   |
| Modo de baixo consumo               | <1 W                                                                                   |
| Carga (USB):                        | ≤500 mA                                                                                |
| Dimensões - unidade principal       | 177 x 177 x 100 mm                                                                     |
| Peso - unidade principal            | 0,88 kg                                                                                |

## Русский

-  Antes de usar o produto, leia todas as informações de segurança fornecidas.
-  Полную версию руководства пользователя см. на веб-сайте [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Усилитель

|                               |                              |
|-------------------------------|------------------------------|
| Номинальная выходная мощность | 2X3 BT (среднеквадратичная)] |
| Отношение сигнал/шум          | 77 дБ                        |

### Общая информация

|                                            |                                                                                     |
|--------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Адаптер переменного тока (адаптер питания) | S018KV0590240(Philips)<br>Вход: 100-240 V~50/60 Hz 500 mA<br>Выход: 5,9 B===2400 mA |
| Энергопотребление в режиме работы          | 18 Вт                                                                               |
| Режим низкого энергопотребления            | <1 Вт                                                                               |
| Зарядка (USB):                             | ≤500 mA                                                                             |
| Размеры основного устройства               | 177 x 177 x 100 mm                                                                  |
| Вес основного устройства                   | 0,88 кг                                                                             |

## Slovensky

-  Pred použitím produktu si prečítajte všetky pripojené bezpečnostné informácie.
- #2

Ak chcete získať úplnú používateľskú príručku, navštívte stránku [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Zosilňovač

|                         |           |
|-------------------------|-----------|
| Menovitý výstupný výkon | 2X3 W RMS |
| Odstup signálu od šumu  | 77 dBA    |

### Všeobecné

|                                    |                                                                                       |
|------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| Sieťový adaptér (napájací adaptér) | S018KV0590240(Philips)<br>Vstup: 100-240 V~50/60 Hz 500 mA<br>Výstup: 5,9 V===2400 mA |
| Prevádzková spotreba energie       | 18 W                                                                                  |
| Režim nízkej spotreby energie      | <1 W                                                                                  |
| Nabíjanie (USB):                   | ≤500 mA                                                                               |
| Rozmery – hlavná jednotka          | 177 x 177 x 100 mm                                                                    |
| Hmotnosť – hlavná jednotka         | 0,88 kg                                                                               |

## Magyar

-  A termék használata előtt olvassa el az ahhoz tartozó összes biztonsági tudnivalót.
-  A teljes felhasználói kézikönyv megtekintéséhez látogasson el a következő weboldalra: [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Minőségtanúsítás

A garanciajegyben feltüntetett forgalombahozó vállalat a 2/1984. (III.10.) BkM-IpM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a műszaki adatokban megadott értékeknek.

**Figyelem! A meghibásodott készüléket –beleértve a hálózati csatlakozót is – csak szakember (szerviz) javíthatja. Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!**

### Garancia

A forgalombahozó vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.

### Erősítő

|                              |           |
|------------------------------|-----------|
| Névleges kimenő teljesítmény | 2X3 W RMS |
| Jel-zaj arány                | 77 dBA    |

### Általános

|                             |                                                                                          |
|-----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tápfeszültség (adapter)     | S018KV0590240(Philips)<br>Bemenet: 100-240 V~50/60 Hz 500 mA<br>Kimenet: 5,9 V===2400 mA |
| Teljesítményfelvétel        | 18 W                                                                                     |
| Alacsony fogyasztás üzemmód | <1 W                                                                                     |
| Töltés: (USB)               | ≤500 mA                                                                                  |
| Méretek - főegység          | 177 x 177 x 100 mm                                                                       |
| Súly - főegység             | 0,88 kg                                                                                  |